



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional  
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

NOTA DE DISCUSIÓN

C/CAR/DCA/14 — ND/02  
13/05/15

**Décimo Cuarta Reunión de Directores de Aviación Civil del Caribe Central (C/CAR/DCA/14)**  
Kingston, Jamaica, 11 al 13 de mayo 2015

**Cuestión 5 del  
orden del día:**

**Cuarta Reunión del Comité Ejecutivo del Proyecto Regional de Cooperación  
Técnica RLA/09/801 (SCM/4) – Implementación de los sistemas de  
navegación aérea basada en la performance en la Región CAR**

### PROYECTOS DE CONCLUSIÓN DE LA REUNIÓN RLA/09/801 SCM/4

(Presentada por la Secretaría)

RESUMEN EJECUTIVO	
Esta nota presenta los proyectos de conclusión discutidos durante la reunión para aprobación de los Directores.	
<i>Objetivos Estratégicos:</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Seguridad Operacional</li><li>• Capacidad y eficiencia de la navegación aérea</li><li>• Protección del medio ambiente</li></ul>

#### 5.1 Revisión de anteriores reportes y acuerdos del SCM

**PROYECTO DE  
CONCLUSIÓN  
RLA/09/801 SCM/4/1**

**IMPLEMENTACIÓN DE ACCIONES DE REUNIONES PREVIAS  
DEL COMITÉ EJECUTIVO**

Que con la finalidad de completar y volver más eficiente la gestión del proyecto para que sea una tarea más eficiente:

- a) el Coordinador del Proyecto:
  - i. coordine la actualización de los Términos de Referencia (ToRs)
  - ii. coordine la revisión y actualización del Documento del Proyecto (PRODOC);
  - iii. enmiende la documentación correspondiente al Proyecto para reflejar el término de “Misiones de asistencia técnica del Proyecto RLA/09/801” usando el siguiente término “RLA/09/801 TEAM”
  - iv. revisar y actualizar el procedimiento de becas vigente para que se incluya en el acuerdo “la flexibilidad para que cada miembro utilice las becas asignadas para eventos seleccionados con base en las prioridades individuales de cada Estado miembro sin reducir el número de eventos incluidos en el plan ni aumentar el presupuesto;

- b) los miembros del Proyecto envíen a la Oficina Regional NACC de la OACI la información actualizada de puntos focales a más tardar el **30 de junio de 2015**; y
- c) el Coordinador del Proyecto informe los resultados sobre las acciones mencionadas en los índices a) y b) para la siguiente reunión/teleconferencia del SCM.

**5.2 Informe del avance del Proyecto – evaluación del logro de los objetivos del Proyecto**  
**5.4 Planificación de actividades futuras del Proyecto (2015-2016)**

**PROYECTO DE  
DECISIÓN**

**RLA/09/801 SCM/4/2**

**APROBACIÓN DE LAS ACTIVIDADES DEL PROYECTO PARA  
EL RESTO DE 2015**

Que con la finalidad de continuar con la implementación de las actividades del Proyecto CAR, el SCM apruebe la implementación de las actividades para los meses restantes de 2015, según se presenta en el Apéndice B de este informe.

**PROYECTO DE  
CONCLUSIÓN**

**RLA/09/801 SCM/4/3**

**MISIONES DE ASISTENCIA / TEAM Y BECAS**

Que con la finalidad de mejorar las actividades de apoyo del proyecto, los miembros del Proyecto soliciten de manera oportuna las misiones de asistencia técnica (RLA/09/801 TEAM) para la implementación de cualquiera de las cuestiones técnicas relacionadas con el RPBANIP y la aplicación de las becas del Proyecto para garantizar la participación de sus Administraciones en asuntos clave de implementación de la navegación aérea.

**5.3 Estado financiero del Proyecto**

**PROYECTO DE  
CONCLUSIÓN**

**RLA/09/801 SCM/4/4**

**CONTRIBUCIONES EN ESPECIE DE LOS MIEMBROS DEL  
PROYECCTO**

Que con la finalidad de registrar las contribuciones en especie brindadas por los Miembros del Proyecto:

- a) el Coordinador del Proyecto proponga un costo uniforme genérico para determinar las contribuciones del salario de los Expertos en la Materia (SME) para la siguiente Reunión/Teleconferencia del SCM; y
- b) los miembros del Proyecto proporcionen un costo estimado de sus contribuciones en especie a la Oficina Regional NACC de la OACI para su registro durante la siguiente reunión del SCM.

**PROYECTO DE  
DECISIÓN  
RLA/09/801 SCM/4/5**

**CONTRIBUCIONES PENDIENTES DE LOS MIEMBROS DEL  
PROYECTO**

Con base en el estado financiero del proyecto de 2015, los Miembros del Proyecto que tienen contribuciones pendientes depositen sus contribuciones pendientes para el mes de **septiembre de 2015**.

**PROYECTO DE  
DECISIÓN  
RLA/09/801 SCM/4/6**

**CONTRIBUCIÓN DEL PROYECTO PARA 2016**

Que con la finalidad de continuar con la implementación del Plan de Actividades del Proyecto para 2015-2016, los Miembros del Proyecto depositen la contribución de USD\$25,000 al Proyecto para el **31 de enero de 2016**.

**5.6 Otros asuntos relacionados con el Proyecto**

**PROYECTO DE  
DECISIÓN  
RLA/09/801 SCM/4/7**

**MEJORAS AL PROCESO DE APROBACIÓN DEL PLAN DE  
ACTIVIDADES DEL PROYECTO**

Que, para mejorar el procedimiento actual de aprobación del Plan de Actividades del Proyecto, el Coordinador del Proyecto actualice los procedimientos del Proyecto correspondientes para asegurar que las minutas y acuerdos de teleconferencia del Proyecto sean circulados a través de una Comunicación a los Estados de la Oficina Regional NACC de la OACI.

**PROYECTO DE  
DECISIÓN  
RLA/09/801 SCM/4/8**

**COSTOS DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN**

Que los fondos del Proyecto no se utilicen para cubrir costos de traducción ni interpretación simultánea.

**PROYECTO DE  
DECISIÓN  
RLA/09/801 SCM/4/9**

**EXTENSIÓN DEL PROYECTO CAR RLA/09/801**

Con el fin de continuar el apoyo a la implementación y los beneficios del Proyecto CAR RLA/09/801:

- a) los Miembros del Proyecto acuerdan extender el período de implementación por cuatro años más; e
- b) instan a la Oficina Regional NACC de la OACI a llevar a cabo las acciones necesarias para esta extensión.

**PROYECTO DE  
DECISIÓN  
RLA/09/801 SCM/4/10**

**COMISIÓN DE EVALUACIÓN DEL PROYECTO Y  
TELECONFERENCIA PARA EL SEGUIMIENTO DEL SCM**

Que con la finalidad de llevar a cabo una evaluación del Proyecto, así como para garantizar una mayor rendición de cuentas para el uso efectivo de los recursos y brindar asistencia orientada a resultados medibles, la Comisión de Evaluación del Proyecto RLA/09/801 (compuesta por Cuba, Curazao, Estados Unidos, República Dominicana, la Oficina Regional NACC de la OACI y la Dirección de Cooperación Técnica de la OACI):

- a) informe a la Oficina Regional NACC de la OACI el nombre del/de la representante designado(a) que será parte de esta Comisión a más tardar el **22 de mayo de 2015**;
- b) proporcione los siguientes resultados entregables a más tardar el **21 de agosto de 2015**:
  - i. actualización del PRODOC del Proyecto CAR RLA/09/801;
  - ii. evaluación de las actividades propuestas para el 2016 (Apéndice C);
  - iii. evaluación de la gestión del proyecto y las actividades para determinar los beneficios y el impacto efectivo en la agilización para la implementación por parte de los Estados;
  - iv. propuesta de mejoras y las nuevas actividades para apoyar la implementación;
  - v. identificación de un método de monitoreo y evaluación continua del Proyecto;
- c) utilice medios electrónicos liderados por el Coordinador del Proyecto y convocar una reunión presencial final del **18 al 21 de agosto de 2015**; y
- d) lleve a cabo junto con los Miembros del Proyecto una teleconferencia de seguimiento para realizar los arreglos y decisiones necesarias relativas a las actividades de 2016, la firma del nuevo PRODOC, las mejoras a la gestión del Proyecto y llevar a cabo la medición del desempeño basado en los resultados de la Comisión a más tardar el 15 de septiembre de 2015.